

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Installation instruction

CONDIZIONI DI GARANZIA:

Ogni rapporto tecnico o commerciale legato alla titolarità della Garanzia avviene esclusivamente tra LED Luce e Dintorni e la propria clientela diretta. Pertanto, seconde o terze parti NON sono titolari della garanzia, in caso di difettosità, rivolgersi direttamente alla società fornitrice del materiale e non alla nostra Azienda. In caso di guasto o malfunzionamento del prodotto vi invitiamo a contattare telefonicamente la nostra Azienda (tel. 0444-040857/8) per ricevere un adeguato supporto tecnico e le istruzioni necessarie alla rapida soluzione del problema.

Qualora l'operatore riscontrasse dei vizi di fabbricazione e/o difetti di materia, il nostro ufficio commerciale avvierà la pratica della gestione del reso che prevede la sostituzione e/o riparazione dei componenti difettosi.

I nostri prodotti sono garantiti per 24 mesi dalla data di acquisto.

LA GARANZIA CADE NEI SEGUENTI CASI:

- 1) Malfunzionamenti dovuti all'uso improprio del prodotto, manomissioni, riparazioni inadeguate, negligenza da parte dell'installatore/elettricista, mancato rispetto delle istruzioni di montaggio e/o dei dati di targa;
- 2) Installazioni in impianti non conformi alle norme generali di sicurezza;
- 3) Uso di alimentatori o driver switching non forniti e/o approvati da LED luce e dintorni;
- 4) Danneggiamenti dovuti a cause naturali quali fulmini, incendi o allagamenti;
- 5) Danni provocati da cablaggio/conessioni con grado IP inferiore al prodotto scelto.
- 6) Danneggiamenti verificatisi durante il trasporto del prodotto. In questi casi i danni saranno di imputare e notificare al vettore;
- 7) La garanzia riguarda soltanto l'integrità del prodotto e NON i costi di smontaggio dello stesso;

LED LUCE E DINTORNI RACCOMANDA:

- 1) Di verificare che le apparecchiature utilizzate per collegare i nostri apparecchi godano di tutte le garanzie europee necessarie a norma di legge;
- 2) Di utilizzare cavi, connettori e materiali di qualità per il cablaggio elettrico;
- 3) Nei prodotti con IP67/68 eseguire cablaggi/conessioni con accessori che garantiscano lo stesso grado IP del prodotto scelto (disponibili a catalogo);
- 4) Nei casi di installazioni all'esterno è sconsigliato installare gli alimentatori nelle cassafornate e/o nel pozzetto di derivazione senza adeguata protezione;

GUARANTEE CONDITIONS:

Every technical-commercial relationship related to the guarantee conditions must be established only between LED Luce e Dintorni and its direct customers. As a consequence, third party is kindly invited to address directly to its suppliers.

In case of failure or bad functioning of the spot, you're kindly invited to get in touch with our company by phone (+39 0444 040857) in order to receive the technical support you require and the proper instructions to solve the problem.

Whenever our technician finds out any manufacturing defects, our sale department will start the return procedures in order to replace or repair the faulty pieces.

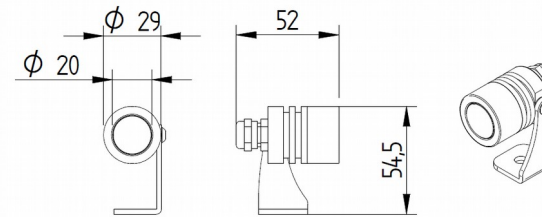
Our products are guaranteed for 24 months from the purchase date.

THE GUARANTEE IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES:

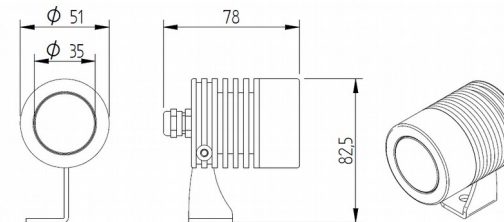
- 1) Bad functioning due to the improper use of the product, tampering, inadequate repairs, electrician's negligence, disregard of the installing instructions;
- 2) Installing in systems which are not compliant with the general safety rules;
- 3) Use of power supplies/ driver switchings which are not provided or approved by LED Luce e Dintorni;
- 4) Damages caused by natural phenomena such as lightning, fires or flooding;
- 5) Damages caused by wiring/ connections with a IP degree lower than the spot's;
- 6) Damages which occurred during the transport of the goods. In these case the damages will be attributed to the shipping agent;
- 7) The guarantee does not cover the dismantling costs;

LED LUCE E DINTORNI SRL RECOMMENDS:

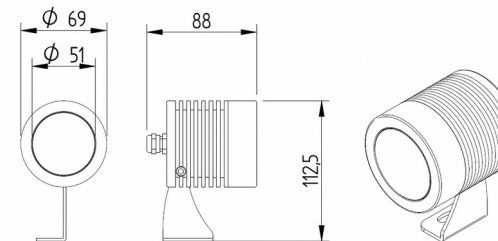
- 1) To use connection devices compliant with all the necessary European rules;
- 2) To use very good quality cables, connectors and materials for the wiring;
- 3) In case of IP67/ IP68 products, to make the wiring / connections with the proper protection devices included in our catalogue;
- 4) For outdoor installations, to install the power supplies with the proper protections;



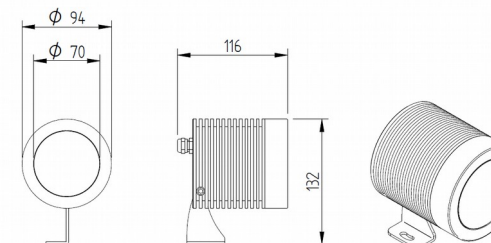
POINT S



POINT M



POINT L

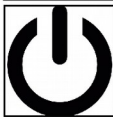


POINT XL



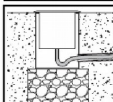
E' Obbligatorio che l'installazione e la messa in servizio dell'apparecchio vengano effettuate da personale qualificato nel rispetto delle norme vigenti

Connection and maintenance of the luminaire must be carried out by trained and qualified staff only, in compliance with the regulation in force.



Prima di effettuare qualsiasi intervento sugli apparecchi, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata

Make sure there is no power connected to the fitting before carrying out any maintenance



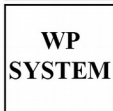
Predisporre uno strato drenante, poi riempirlo d'acqua e assicurarsi che l'acqua esca tutta in 30 minuti. In caso contrario è obbligatorio un sistema di drenaggio superiore

Place the luminaire on a drainage layer and fill it with water. If after 30 minutes water is still in the housing box, it is compulsory to integrate an additional draining system.



Il sistema di connessione deve avere un grado di protezione IP uguale o superiore al grado IP del prodotto

The connection system must be equal to or greater than the IP rating of the spotlight



Tutti gli apparecchi con grado di protezione IP67 sono dotati del sistema "Water Protection" o di un connettore X-DRY per garantire un'ottima protezione contro la salita dell'acqua lungo i cavi di connessione.

All spotlight with IP67 rating protection are equipped with "Water Protection" system or X-DRY connector for giving effective protection against water passage along connecting cables.



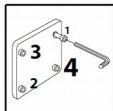
Pulire periodicamente gli apparecchi per rimuovere gli accumuli di sporco che si depositano sulle flange e nella testa delle viti. Pulire le parti in acciaio utilizzando appositi detergenti

Keep the luminaire clean to prevent dirt deposit on frames and screws head. On steel parts use dedicated cleaners only



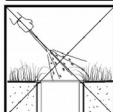
E' consigliabile utilizzare del grasso al silicone sui filetti delle viti di chiusura dell'apparecchio per facilitarne le manutenzioni future

For an easy maintenance of the luminaire we recommend protecting screws threads with silicone grease before exposure to weather



Bloccare e sbloccare le viti di chiusura con sequenza alternata

Tighten and release screws alternately



Tenere lontano da sostanze chimiche aggressive

Keep away from aggressive agents

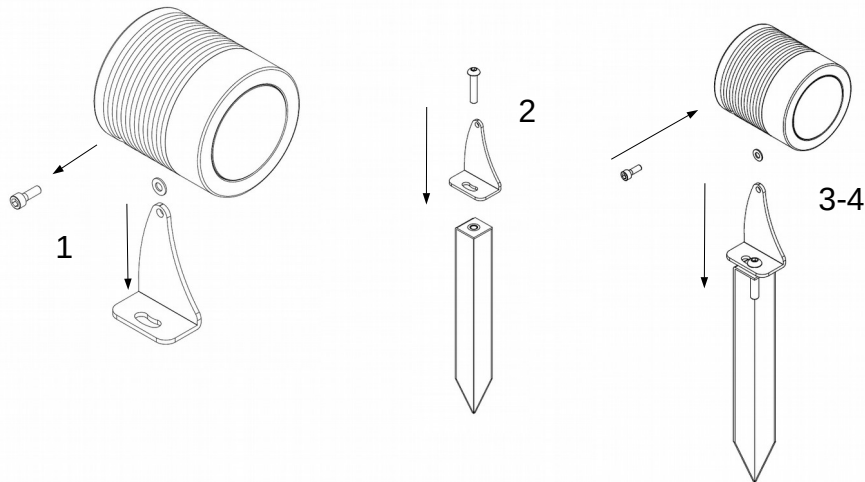
NOTE

INSTALLAZIONE CON PICCHETTO

- 1) Rimuovere il faretto dalla staffa, svitando le due viti di supporto e rimuovendo le rondelle;
- 2) Fissare la staffa sul picchetto utilizzando vite e dado in dotazione;
- 3) Piantare il picchetto nel terreno;
- 4) Avvitare il faretto alla staffa, inserendo le rondelle tra staffa e corpo;
- 5) Eseguire il cablaggio elettrico avendo cura di sigillare i cavi con mezzi adeguati a garantire una tenuta IP68;
- 6) Orientare il faretto nella posizione desiderata, quindi serrare a fondo le viti

INSTALLATION WITH PEG

- 1) Remove the spot from the bracket, unscrewing the screws and removing the washers;
- 2) Fix the bracket to the peg using the provided screw and nut;
- 3) Drive the peg into the terrain;
- 4) Screw the spot to the bracket, placing the washers between body and bracket;
- 5) Make the electrical wiring taking care to seal the cables with devices suitable for an IP68 rating protection;
- 6) Point the spot to the desired position, then tighten the screws.



CABLAGGIO (VERSIONE 24Vdc)

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione e/o installazione, assicurarsi che la tensione di rete sia disinserita.
Effettuare il collegamento alla rete elettrica solamente dopo aver completato il cablaggio di tutti i componenti, pena la distruzione dell'elettronica interna.

Per la scelta dell'alimentatore corretto, sommare i consumi dei singoli profili e aggiungere un margine del 30% al totale.

COLLEGAMENTO IN PARALLELO

Utilizzare esclusivamente alimentatori a tensione costante 24V. NON alimentare con alimentatori a corrente costante. E' possibile inserire dispositivi di comando sulla linea secondaria.

WIRING (24Vdc VERSION)

Before any installation and/or maintenance operation, always make sure the electrical power is off.

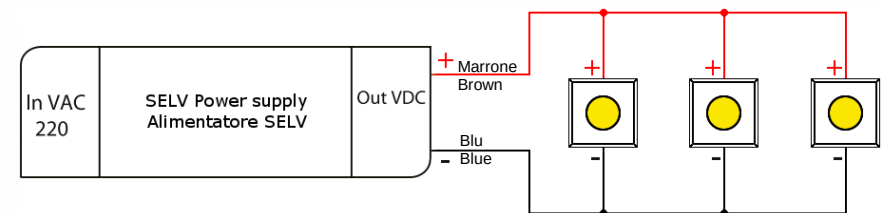
Make the connection to the electric system only after completing the wiring of all the components.

In order to choose the correct power supply, sum the power consumption of each spot and add a 30% tolerance margin.

PARALLEL CONNECTION

To be made respecting the polarities (see the polarity label on the cable). Use only constant voltage power supply with 24Vdc output. DO NOT power with constant current driver. It is allowed to put control

devices on the power supply output line. The maximum cable length should be calculated considering the cable section and the total power absorption of the lamps.



CABLAGGIO (VERSIONE CC)

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione e/o installazione, assicurarsi che la tensione di rete sia disinserita.

Effettuare il collegamento alla rete elettrica solamente dopo aver completato il cablaggio di tutti i componenti, pena la distruzione dell'elettronica interna.

Si raccomanda di eseguire il cablaggio con un grado di protezione IP pari o superiore a quello del prodotto scelto. In caso contrario, il grado di protezione IP dell'apparecchio sarà declassato a quello del cablaggio.

Per la scelta del driver switching corretto, sommare il numero di led dei fari da installare e seguire la tabella presente nel catalogo prodotti.

COLLEGAMENTO IN SERIE

Eseguire rispettando le polarità (vedere etichetta polarità sul cavo). Utilizzare esclusivamente driver switching con uscita in corrente a 350mA. NON alimentare con alimentatori a tensione costante. NON inserire dispositivi di comando sulla linea di uscita del driver; per accendere o spegnere il sistema agire esclusivamente sulla tensione di rete.

WIRING (CC VERSION)

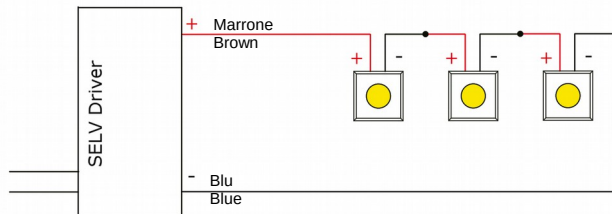
Before any installation and/or maintenance operation, always make sure the electrical power is off. Make the connection to the electric system only after completing the wiring of all the Components.

It is recommended to execute the wirings with an IP rating equal or greater than that of the selected product. Otherwise, the IP rating of the lamp will be downgraded to the wiring IP rating.

In order to choose the correct power supply, sum the LED number of the installed spots and follow the table in our product catalog.

SERIAL CONNECTION

To be made respecting the polarities (see the polarity label on the cable). Use only constant current switching driver with an output of 350mA. DO NOT power with constant voltage power supplies. DO NOT place control devices on the power supply output line; to switch on and off the system act only on the mains line.



INSTALLAZIONE SU MURATURA

- 1) Rimuovere il faretto dalla staffa, svitando le due viti di supporto e rimuovendo le rondelle;
- 2) Bloccare la staffa sulla superficie utilizzando un dispositivo di fissaggio idoneo;
- 3) Avvitare il faretto alla staffa, inserendo le rondelle tra staffa e corpo;
- 4) Eseguire il cablaggio elettrico avendo cura di sigillare i cavi con mezzi adeguati a garantire una tenuta IP68;
- 5) Orientare il faretto nella posizione desiderata, quindi serrare a fondo le viti.

INSTALLATION ON BRICKWORK

- 1) *Remove the spot from the bracket, unscrewing the screws and removing the washers;*
- 2) *Fix the bracket to the surface using an appropriate device;*
- 3) *Screw the spot to the bracket, placing the washers between body and bracket;*
- 4) *Make the electrical wiring taking care to seal the cables with devices suitable for an IP68 rating protection;*
- 5) *Point the spot to the desired position, then tighten the screws.*

